

SELLER

HUTCHINSON GMBH
HANSASTRASSE 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

SHIP FROM

Hutchinson GmbH
Distribution center
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

18020632P
50086P0505

SHIP TO

GETRAG S.P.A.
A SOCIO UNICO
VIA DEI CICALMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALY

Unloading Point: 14249

SELLER CODE : 91001692
CUSTOMER NUMBER : 101858

YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
OUR CONTACT :
PHONE NUMBER :

SHIPPED ON : AT 00:06:00
REQUIRED DATE : 22.10.2018 AT 00:00:00

218762

MATERIAL DESIGNATION	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PC	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	5,250	PC	Pallets	35	480503454 1800006886	150	100148628:100148630
KUEHNENAGEL SA ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5,250 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 23/10/2018 Firma: <i>Ryan Benz</i>								

CARRIER

SCHWENKEL & SCHAEFER GMBH & CO KG
SCHMIDTLEWEG 114
52223 STOMBERG
GERMANY

TRANSIT PLACE

TOTAL GROSS WEIGHT : 186.180 KG
TOTAL Nr OF TRANSPORT UNIT : 3
TRANSPORT UNIT NUMBER : LKW Kunde
TRANSPORT ID : 9673



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480503520 1800006886			
						480503533 1800006886			
						480503548 1800006886			
						480503596 1800006886			
						480503607 1800006886			
						480503615 1800006886			
						480503623 1800006886			
						480503635 1800006886			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480503658 1800006886			
						480503722 1800006886			
						480503730 1800006886			
						480503739 1800006886			
						480503745 1800006886			
						480504119 1800006886			
						480504134 1800006886			
						480504151 1800006886			

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°
						480504183 1800006886			
						480504188 1800006886			
						480504191 1800006886			
						480504197 1800006886			
						480504199-480504200 1800006886			
						480504206 1800006886			
						480504214 1800006886			
						480505831 1800006886			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 5500030744B1	5A175020 9009084661	3,750	PC	Pallets	25	480505847 1800006886	150	100148628:100148629
						480505859 1800006886		
						480505868 1800006886		
						480505873 1800006886		
						480505922 1800006886		
						480505988 1800006886		
						480506314 1800007025		
						480506315 1800007025		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480506918:480506919 1800007025		
						480506922 1800007025		
						480506930 1800007025		
						480506935 1800007025		
						480506937 1800007025		
						480506942:480506945 1800007025		
						480508233 1800007025		
						480508905 1800007025		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480509219 1800007025			
						480509217 1800007025			
						480509219 1800007025			
						480509222 1800007025			
						480509228 1800007025			
						480509240 1800007025			
						480509289 1800007025			
						480509411-480509412 1800007025			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480509538 1800007025		
						480509621 1800007025		
						480509627 1800007025		
						480509630 1800007025		
----- PACKAGING INFORMATION -----								
R-KLT 4315	9B00024	60	PC					
Europalette halbb (Holz/ Stahl)	9B00075	3	PC					
Palettendeckel A0806	9B00080	3	PC		EMPTY			

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr. 91001692

Hutchinson GmbH
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM

5) Beladestelle

68169 MANNHEIM, Hansastraße 66

8) Sendungsnummer 9673

11) Empfänger

12) Kunden-Nr. 101858

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Ustid-Nr. IT04886850728

14) Anliefer-/Abladestelle

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

14249

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

00.00.0000 00:00

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr. 6004023

SCHWEITZER & SCHAEFER GMBH & CO. KG
SCHELLERWEG 114
52223 STOLBERG

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum

22.10.2018

17) Eintreff-Zeit

00:00

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.

Blatt 1 / 1

80015091

19) Anz.

60

20) Packmitteltyp

9B00024

21) SF

22) Inhalt

9009082861
O-RING23) Lademittel
gewicht kg

78

24) Brutto
gewicht kg

129

80015091

3

9B00075

32

32

80015091

3

9B00080

80015092

60

9B00024

78

155

80015092

3

9B00075

32

32

80015092

3

9B00080

25) Summe

G

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

2592

Summen

220

348

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

EXW Ab Werk

32) Warenwert für SLVS

0.00 EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur zu

decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. LKW Kunde

39) LKW-Code

40) Versandart 01/LKW

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten
via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.

Mannheim,

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

23 OTT 2018
"Ricevuto e conservato
verifica su qualità e quantità"

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp),
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

46) Für Spediteur

2) Lieferanten-Nr.



91001692

10) Spediteur-Nr.



6004023

8) Sendungsnummer



9673

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009109 vom 18.10.2018



18-009109

Ludwigsburg, 18.10.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastrasse 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 80015091 2 80015092	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 347	15 Umfang cbm
Summe: Total 6,00 EP		347,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Güter empfangen am Datum / Date 23.10.2018 GETRAG SPA Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 23.10.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604